1 Mittente

MAGNA

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 26471

160041

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario

Daimler AG
Stab. di Mercedes Center
Göteborgerstraße 1
D-67346 Speyer
Germany

CMR

16 Trasportatore

FERCAM

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Mercedes Center
Göteborgerstraße 1
D-67346 Speyer
Germany

17 Trasportatori successivi

SPYCHAŁA
Transport Krajowy i Międzynarodowy
Piotr Spychała (14)
Pieruchy 45b, 63-304 Czermin
tel. 62 / 742 22 39; NIP 617-025-37-43

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

02/07/2020

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note / Invoice / Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7222726	A7003702700	240 PZ	60 Cartone 4 pc	20280	
Classe / Cifra / Lettera / ADR*		60 colli		20280,00 Kg	

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

15 Rimborso

21 Compilsto a

Modugno (Bari) - Italia 02/07/2020

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

SPYCHAŁA
Transport Krajowy i Międzynarodowy
Piotr Spychała (14)
Pieruchy 45b, 63-304 Czermin
tel. 62 / 742 22 39; NIP 617-025-37-43

Tipo Telaio Tarpaumazzo
Bilico PPLTV20

24 Merce ricevuta

Luogo Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz Consolidation Center
Göteborgerstraße 1
67346 Speyer

Lieferschein-Nr. / Datum:	7222726 / 02.07.2020
Bestell-Nr.:	5500216899
Bestell-Datum:	
Lieferanten-Nr.:	16722084E
Auftragsnr. / Datum:	30022159 / 19.10.2018
Auftraggeber:	10005504
Warenempfänger:	30007891
	01 Serie
Sachbearbeiter Logistik:	De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax:	+39/0805858640 /+39/08085858654

Abladestelle: 575

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 19.200 KG Nettogewicht 17.040 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001706-007 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282 CP Kundenartikelnummer A7003702700	240 ST	17.040 KG
900001	TBA-500165 Kartonage DCT300 Daimler (Bari) Kundenartikelnummer 0006PAL	60 ST	2.160 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)